

전례	
한국어 미사	영어 미사
주일: 7:45am, 10:45am 토요: 토요일- 5:00pm 평일: 수요일- 7:30pm 목요일- 9:30am 금요일- 7:30pm	주일: 9:30am

성사		
고해 성사(고해실)	혼배 성사	유아 세례
◆매달 첫 토요일:9:00-9:30am ◆수.금-오후 7시-7시30분 ◆토요일-오후 4시30분-5시	6개월 전 신청에 한하여	매달 첫째 주 토요일 10:30am

<미사해설자 및 독서자 안내>

연중 제14주일 (7월 5일/6일)			
미사 전례	토요미사	7:45am	10:45am
해설자	박주상 요셉	박여숙 빅토리아	홍수희 데레사
독서자	안다나 마리아 우수경 발레리아	주 크레센시아 최금주 젤마나	오수정 데레사 정선심 미카엘라

연중 제15주일 (12일/13일)			
미사 전례	토요미사	7:45am	10:45am
해설자	신승희 리나	홍수희 데레사	김 아나스타시아
독서자	신승희 리나 박 프란치스카	최금주 젤마나 정선심 미카엘라	이화윤 데레사 김영미 올리안나

지난주 공동체 수입	
교무금	양정은, 구민희, 강진한, 이유리, 한효동, 안양숙, 임윤호, 신희철, 임동묵, 김정태, 정명자, 양승범, 주기운, 이순자, 김경종, 김성임, 전경린, 한경연 \$ 4,510
봉헌금	\$ 1,182
광고수입	\$ 400
미사예물	\$ 705
총수입	\$ 6,797

오늘 복음 말씀에서 예수님께서 “수확할 것은 많은데 일꾼은 적다. 그러니 수확할 밭의 주인님께 일꾼들을 보내 주십시오 청하여라.” 라고 말씀하시며 일흔두명의 제자를 파견하십니다. 그러면서 돈주머니도 여행 보따리도 신발도 지니지 말고, 그저 사람들에게 ‘평화를 빌어주며, 하느님 나라가 가까이 왔음’을 전하라고 하십니다. 전교 여행을 떠나며 어떻게 해야 할지 알려주십니다. 그렇게 떠난 일흔두명의 제자는 제각각의 사람들이었을 것입니다. 모두 잘난 사람만 있지 않았을 것입니다. 부족하고, 모자라고, 상처받은 사람들이 대부분이었을 것입니다. 그런 그들이 기뻐하며 돌아와 예수님께 성공적인 결과 보고를 합니다. 복음 선포의 본질은 복음을 선포하는 이가 어떤 사람인지가 아닙니다. 복음을 선포하는 이가 이미 하느님의 섭리 안에 살아가고 있다는 것을 깨닫는 것과 예수그리스도께서 가르쳐 주신 삶을 살아가는 것이면 충분합니다.
-조성준 안드레아 신부-

<금주의 성인 축일>	
6(일): 성 김 대건 안드레아, 성 아타나시오, 성녀 조아, 성녀 치릴라, 성녀 트리피나, 성녀 필로메나	
7(월): 성 루치아노, 성 베네딕토, 성녀 에텔브르가	
8(화): 성 아퀼라, 성 하드리아노, 성녀 프리스킬라	
9(수): 성 니콜라오 안센, 성녀 베로니카 지울리아니	
10(목): 성 레온시오, 성 비탈리스, 성 실바노, 성 아폴로니오, 성녀 루피나, 성녀 세쿤다	
11(금): 성 베네딕토, 성 비오 1세, 성 사비노, 성녀 올라	
12(토): 성 바울리노, 성 펠릭스, 성녀 마르치아나, 성녀 베로니카	
축하드립니다.	

<이번 주 미사 봉헌>				
일시	봉헌자	미사지향		
5월 5pm	이유리 올리안나	생	라벳, 이양수	
	이야고보.수산나	연	이승우 로벗 영혼	
	이유리 올리안나	연	박우선 베드로, 전영화 영혼	
6월 7:45 am	김은경 엘리사벳	생	Erin 부부, Bernard Kim	
	정 켈트루다	생	정 예로니모	
	주 크레센시아	연	주생암 마르치아노 영혼	
	이화윤 데레사	생	이윤경 올리아나, John Lee 가정	
		박 라우렌시아	생	김현무 요한, 임지영 안젤라
		박 라우렌시아	생	김상국 보니파시오 가정
	6월 10:45 am	박 라우렌시아	생	최승영 베르나르도 가정
		이윤경 올리아나	생	이화윤 데레사
		김제니 마리아	연	구자월 제노베파 영혼
		정마델.마카엘라	연	정낙현 도미니코, 민병재 마리아 영혼
이유리 올리안나		연	박우선 베드로 전영화 영혼	
최은주 안나	연	한만자 데레사 영혼		
원 마리안나	연	이귀분 분다 영혼		

<하느님의 나라가 가까이 왔습니다>
‘가까이 왔다.’ 라고 번역한 그리스말 동사 ‘엔기즈(ἐγγιζω)’ 는 마지막 시대의 도래를 가리킵니다. 하느님 나라는 기다릴 무엇이 아니라 그리스도인 안에 이미 도래한 구원입니다. 그리스도인은 아직 오지 않은 구원에 목마른 이들이 아니라 이미 온 구원을 즐기고 기뻐하는 이들입니다. 그 기쁨이 온 세상에 가득하도록 노력하는 이가 또한 그리스도인입니다.
-대구 주보에서-

< Did You Know? >
Learning from survivors of abuse
Statistically, one in four children will experience some form of abuse—sexual, physical, emotional or neglect—during their childhood. Sadly, most child abuse goes either unnoticed or unreported, due to fear, a lack of knowledge in what constitutes abuse, or a reluctance to get involved. Safe adults have a responsibility to learn from survivors about abusive situations that went unresolved or unreported, to protect children from harm. For more information, read the VIRTUS® article “Learning from Survivors of Abuse” at lacatholics.org/did-you-know/ and for abuse prevention training information please visit <https://lacatholics.org/education-and-training/>.

* 오늘(7월 5일, 6일/주일)은 2차 헌금 “베드로 헌금”이 있습니다. 이 기금은 세계 각처의 자선금과 성직자 양성, 선교 기금으로 쓰입니다. 많은 협조 부탁드립니다.

* 평단협 월례회의

일시: 7월 13일(주일) 중심 미사 후 201호

* 연령회 모임

일시: 7월 13일(주일) 중심 미사 후 성전

* 꾸리아 월례회의

일시: 7월 20일(주일) 12:15 @ 교육관 201호

* 영어 미사 해설자 및 독서 봉사자 모집

대상: 해설-9학년부더 /독서-5학년부더

문의: 박 리디아 213-531-7216



* 복사단 모집

미사 전례 때 주례 사제 곁에서 사제를 돕는 역할을 수행하는 학생 봉사 단체인 복사단 학생을 모집합니다. 대상은 첫영성체를 한 초등학교생부터 12학년까지의 학생입니다.

연락처: 오윤정 요세피나 562-505-2199



* 꾸르실료 주말

여성 제50차: 7월 17일(목)~ 7월 20일(주일) @ Poverello of Assisi Retreat

◆ 본당의 참가자는 황희순 요세피나 자매님, 신승희 리나 자매님이십니다.

남성 제50차: 8월 21일(목)~ 8월 24일(주일) @ Poverello of Assisi Retreat

◆ 본당의 참가자는 황광희 요셉, 유진형 베드로 형제님이십니다.

* 2025 SMKCC YM Summer Camp - Camp Over Drive

일시: 7월 24일(목)-27일(일) @ 꽃동네(테메굴라)

◆ 목요일(24일) 성당으로 11시까지 와주세요, 버스 출발 12시입니다.

◆ 일요일 도착 예상은 12시입니다.

◆ 대상: 6학년~12학년 (2025-26 학년 기준) ◆ 문의: Diane 213-500-5387

◆ Camper 비용: \$250

◆ Registration forms: 성당 사무실 / <https://smkccyouthministry.wordpress.com/>

* 오늘 간식은 성 김대건 안드레아 소공동체에서 준비해 주셨습니다.

성령께서는 온 누리에 늘 새로움을 가져오시는 분입니다. 이런 성령의 현존은 오늘 복음에서 예수님께서 말씀하시는 ‘가까이 다가온 하느님의 나라’ (루카 10,9 참조)를 발견하도록 우리 마음의 눈을 밝혀 줍니다. 예수님께서 하느님의 외아들로서, 죄로 상처 입은 인류와 온 세상을 치유하고 구원하시기 위하여 강생의 신비 안에서 하느님의 나라를 이 세상에 가져오셨습니다. 예수님 자신이 하느님의 나라이십니다! 당신의 신성(神性)을 온전히 비우시고 인성(人性)을 취하시는 가난과 겸손 안에서 우리와 똑같은 사람이 되심으로 하느님의 모습대로 창조된 인간이 하느님의 자녀로서 새로운 인간으로 탄생토록 길을 열어 주셨으며, 이 새로운 피조물(갈라 6,15참조)에 의해 “새 하늘과 새 땅” (묵시 21,1)의 도래가 이루어지도록 우리 믿는 자들을 당신 구원 사업의 협력자인 제자와 사도로 불러 주십니다. 이 주님의 협력자인 사도로 사는 삶은 스승이신 예수님을 따라 사는 십자가의 길입니다. (갈라 6,14 참조) 예수님의 사도로서 하느님의 나라를 위해 일하면서 숙명처럼 받아들여야 할 십자가의 삶은 구체적으로 무엇입니까? 오늘 복음이 단초가 됩니다. 예수님은 당신 제자들에게 구체적으로 물질적인 가난의 삶을 요구하십니다. 복음적인 가난이란 온전히 주님을 믿고 하느님의 섭리하심에 자신을 전적으로 내어 맡겨 드리는 삶을 말합니다. “가거라. 나는 이제 양들을 이리 떼 가운데로 보내는 것처럼 너희를 보낸다. 돈주머니도 여행 보따리도 신발도 지니지 말고, 길에서 아무에게도 인사하지 마라.”

-구요비 읍 주교-

Smile Express
 유학생 귀국 이사 & 한국택배
 <무료 픽업>
 213-505-1902
 최금주 젤마나

두드림종합보험 (주) DO DREAM
 대표: 제임스 양 (야고보), 안젤라 양
 생명/은퇴연금/롱텀케어/사업체/주택/
 자동차/건강/메디케어 플랜
 3700 Wilshire Blvd. #944 Los Angeles, CA 90010
 T. 213-388-8055, C. 818-726-1510 F. 213-388-1571



KOAM CONSTRUCTION
 고압 건설
 주택, 아파트, 상가, 증축,
 신축, 지진 공사
 213-272-7453 김 프란치스코
 www.koamcon.com

안다나(마리아) | 메디케어 보험
 HMO(파트 C), 파트 D, MedSup 플랜
곧 65세가 되시나요?
 메디케어 신청을 도와드리겠습니다.
 (213)305-2802 / Lic #0188019

안다나(마리아) | 재정 상담
 생명보험 | 은퇴플랜 | 롱텀케어
 3701 Wilshire Blvd. #401
 donnaan@allmerits.com
(213) 305-2802

안진환 (Tony), CPA
 안토니오 & 스틸라
 2140 W. Olympic Bl. #508
 (213)380-5070
 askanycpa@gmail.com

블란서 안경 겸안과
 FRANCE VISION OPTOMETRY
 3104 W. Olympic Bl. L.A.
 (213) 487-1001
 Elizabeth & Dr. Linda Lee
 (교우 특별 봉사)



메디케어 신청 및 상담
 정확한 지식과 경험
 다양한 플랜 및 혜택 소개
818-799-8106
 주은미 세실리아(Lic#0M88188)

김스 자동차 정비공장
 Kim's Auto Repair
 Complete Automotive Service
 정직하고, 성실하게 돌아야 드립니다.
 3539 Foothill Blvd. 818-249-9004
 Eric: 213-258-0377

윤 주희 (클라라)
 Executive Manager
 Law Offices of Eugene Yun
 부동산, 회사법, 유언상속, 교통사고, 형사법
 www.eugeneyunlaw.com
 (213)388-3535 C (818)433-2891

Sushi Monster
 2426 Honolulu Ave. Montrose
 818-249-2510

coway
 안나 최 코디
 ANNA CHOI
 제품 구매 및 렌탈 문의
 TEL: 818-669-8858
 annac.coway@gmail.com

저는 하느님 곁에 있어
 행복합니다.

 바오로필곤텐츠

Hankook Plumbing
 가정, 식당, 상가 모든 플러밍 설비 및 수리
 아무리 작은 일도 성심껏 봉사
 '막힌 곳은 뚫어드리고 뚫린 곳은 막아드리고'
홍 벤자민
 818-321-4776



대한장의사
 DAE HAN MORTUARY
 장례, 납골당, 이장, 화장, 전문업체
 Tel: 323-731-4040 Fax: 323-731-9434
 이 미카엘 Cell: 213-700-1788
 1605 S. Catalina St. L.A. 90006
 daehanmortuary@sbcglobal.net



부동산 Society Realty
모니카 안
818-823-3542
 집을 팔고, 사실때
 언제나 편안한 마음으로
 모니카 안 과 상의하세요
 Website: www.societyreal.com
 Email: monicaan@societyreal.com
 3157 Foothill Blvd, La Crescenta, CA 91214
 (뜻풀+펜실베이니아 한국 마켓 있는 물)

Monica's Grooming & Bath
 착한 미용, 바른 미용
 애견에게 진심인 곳
 애견의 청결, 위생, 예쁜 헤어컷
 3232 Foothill Blvd. La Crescenta, CA 91214
 예약: 818-510-2964 / 818-249-5634 한 모니카

하느님께 가까이 가십시오
 그리고 하느님께서도 당신께 가까이 오실 것입니다
 야고 4:8



이동현 토마스 아퀴나스 MD
 내과, 노인 의학과 전문의
 2727 W. Olympic Blvd. #309
 Los Angeles, CA 90006
 213-674-7758

SA 슈올즈 USA CEO 박 소피아
 대한민국 의료기 인증 진동침(메디치오)장착 신발(통증 완화 도움)
1호점 Los Angeles
 City Center
 3500 W. 6th St., #233
 Los Angeles, CA 90020
 213-908-6497
2호점 Buena Park
 Beach Galleria
 5307 Beach Blvd., #118
 Buena Park, CA 90621
 714-752-6363

Maxtel Communication
W: 213-385-7000
M: 213-792-0393
 김경중 요셉
 PBX. CCTV. Access Control. Wifi.
 Fiber Optic Server Room set up

* Sunland-Tujunga Elks Lodge 주차장 안내
 성당 주차장 이외에도 Sunland-Tujunga Elks Lodge 주차장에
 주차하실 수 있습니다.
 Commere Ave. 길에서 주차장으로 들어오시고, 주차 후에는
 Hillhaven Ave. 길에 있는 뒤편을 사용하셔서 성당으로 오시면 됩니다.

